

PROYECTO MEMORIAS DE UNA PANDEMIA: TESTIMONIOS, REFLEXIONES Y ANÁLISIS DESDE LAS VIVENCIAS DE AMÉRICA LATINA	
PANDEMNESIS: ARCHIVOS TESTIMONIALES, DIARIOS DE LA EXPERIENCIA, CRÓNICAS Y FUENTES DESDE AMÉRICA LATINA	
FICHA PARA ARCHIVO TESTIMONIAL	
Lugar y fecha: Toulouse, Francia, 20 de mayo de 2020.	Código: AT22EFR06
Nombre de quien testimonia: Karen Beltrán.	
Actividad que desempeña: Diseñadora industrial, bailarina y emprendedora (27 años).	
Entrada: Extranjero.	Ítem: Francia 06.
<p>Hola, mi nombre es Karen Beltrán, soy diseñadora Industrial, bailarina y emprendedora, tengo un proyecto llamado Librekas en el cual hago libretas hechas a mano [...]. También hago álbumes y, bueno, algunos trabajos especiales [...] Autorizo esta grabación para el proyecto que están desarrollando. [...] En este momento me encuentro confinada en Toulouse, Francia, una ciudad al sur de Francia [...], estoy aquí porque vine a visitar a mi hermana, ella cumplió el 13 de febrero y llegué de sorpresa el 20 de febrero [...]. Tuve la posibilidad de compartir con ella muchos momentos [...]. Estuve en Berlín también conociendo un poco y luego al volver a Toulouse, [...] me devolví el 6 de marzo, empezó toda esta locura del Covid-19 [...]. Desde el 10 de marzo empezó el confinamiento aquí y terminó ahorita el 11 de mayo. No pude regresar a Colombia pues por el cierre de fronteras, por lo cual esto me produjo una cantidad de sentimientos increíbles. Ha sido una montaña rusa desde el inicio porque pues mi ideal era regresar a Colombia, tenía proyectos [...], talleres por dictar [...], pedidos que la gente me estaba haciendo y bueno, pues no los he podido realizar por lo que he estado aquí en Francia [...] Han habido sentimientos de frustración [...], de querer quedarme, de regresar [...] es difícil [...], pero bueno, afortunadamente tengo el apoyo de mi familia, mi hermana es todo para mí y está embarazada en este momento, entonces ha sido muy lindo poder estar durante su proceso de gestación del bebé [...], poderla sorprender, celebrar el día de la madre. Creo que ha sido súper importante y nos ha reconectado un poco, porque pues ella se casó hace 5 años y vive aquí hace 5 años y bueno, pues ya cada una formó una vida y como volver a encontrarnos y reencontrarnos en esta nueva situación ha sido un poco terapéutico pero creo que ha valido la pena. [...] Yo dejé todo en Colombia y me vine aquí con [...], con el pensamiento de estar solamente un mes, bueno, ya llevo tres [...] de hecho. Mañana 21 de mayo se me vencía la primera estancia legal, entonces tuve que pedir a la prefectura de Toulouse una nueva estancia [...], me la aceptaron hasta el 15 de julio entonces [...]. Bueno, ahorita estoy con el tema de cómo regresar, porque me acabo de enterar que el 31 de agosto [...] hasta el 31 de</p>	

agosto reabren las fronteras. No sé si tomar un vuelo humanitario, son un poco costosos, yo tenía unos bonos de Iberia [...], pero no me acepta usarlos para vuelos humanitarios, entonces es un proceso en el que se sienten diferentes emociones. Hay días en los que estoy tranquila, hay días en los que estoy súper angustiada [...] porque obviamente mi estilo de vida cambió totalmente aquí [...]. Bueno, yo en Colombia me dedico a un proyecto, a Librekas, entonces todo el tiempo me estoy moviendo [...], buscando proveedores, saliendo de un lugar a otro, produciendo desde mi casa, contactando gente, haciendo nuevas alianzas [...]. Desde aquí ha sido diferente obviamente [...]. He tratado de poder hacer algunas ventas y compras y [...] se ha logrado. Mi mamá me ha ayudado, ella ha tomado [...] algunos cursos que he dictado, entonces ella sabe cómo es el proceso y hemos podido vender algunas libretas y afortunadamente ha salido todo bien, [...] pero obviamente no es lo mismo si yo estoy [...] como si yo estuviera en Colombia. Entonces [...] bueno, a veces como que eso me pone a pensar algunas cosas [...] es una dualidad estar aquí o estar en Colombia [...], me pone a repensar un poco [...], como pensarme en el futuro porque pues [...] me gustaría mucho estudiar aquí [...]. En este tiempo he podido aprender un poco del idioma, no es sencillo, se necesita mucha fuerza de voluntad [...]. Damian, el esposo de mi hermana, me estaba enseñando y él tiene un corazón maravilloso [...] él me ha aceptado en su casa y me trata como [...] como un igual a ellos, lo cual es súper especial [...] es súper bonito y estoy muy agradecida con ellos [...] por este tema. [...] Algo también importante que me hace mucha falta es bailar, pues soy bailarina [...] y el movimiento es algo que en mí está siempre ahí, es difícil porque pues ya no tengo la rutina, he tratado de hacer ejercicio, algunas rutinas de estiramiento, alguna rutinas de cardio que me ayudan un poco, pero obviamente no es lo mismo [...] el estar en contacto con mis amigos, el estar mucho con el celular también me ha afectado bastante, porque pues es como mi conexión [...] a Colombia y eso también [...]. Aquí por ejemplo para ellos era difícil de entender como “pero siempre estás con el celular” y yo les decía “sí, pero así es como me conecto con mis clientes, como me conecto con mis amigos en este momento en el que estoy afuera y viendo todo desde una perspectiva diferente”.

[...] El hecho de estar encerrada en otro país me ha permitido conocer [...], conocerme un poco. Creo que estoy en una situación privilegiada porque tengo casa, tengo comida, tengo a mi hermana, tengo al [...], mi nuevo sobrino, a mi cuñado que me apoyan al 100% en todo lo que yo quiera, siempre están ahí y sé que hay muchas personas que no han tenido la misma suerte que yo, entonces por ese ámbito me siento tranquila. Mi familia en Colombia al comienzo no quería que volviera pues porque fue como el inicio del coronavirus a la fecha en la que yo me debía devolver y bueno, esto fue un poco traumático para mí porque sentía que estaba en espacios donde no pertenecía y, bueno, finalmente ya nos hemos acoplado mucho, y bueno todo es cuestión de tiempo, de procesar la información, de tomar las decisiones con cabeza fría, eso me ha enseñado un poco este encierro y bueno [...] hace dos [...] cuatro días, pude volver a salir y fue una experiencia genial volver [...] a sitios en los que [...] en los que pude conocer muchas cosas, ver la vida de Toulouse, una ciudad que es increíble, tiene muchas cosas por conocer y que bueno. He estado encerrada y espero volver para poder volver [...] a reconocerlas y a disfrutarlas también.

Anexa: Audio Extranjero – Francia 06. Entrada: Extranjero.	Código: AT22EFR06
Levantamiento: Yeisson Miguel Regino Vergara.	
Revisión: Adrián Serna Dimas, Carlos Reina Rodríguez y Natalia Valbuena.	
Citación: Archivo Testimonial DESUD/CLACSO (2020). Testimonio AT22EFR06, 2 fls.	
Entradas relacionadas: Confinamiento, Negocios, Relaciones sociales (Hábitos, Familiares).	